

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

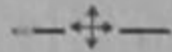
SAN JOSÉ, Sábado 7 de Mayo de 1904

NÚMERO 745

## PLATERIA

DE

**RAFAEL PARIS ESPINAR**



Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas. Brillantes, rubies, esmelaldas, perlas. Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen á mi taller.

EL

## ACORAZADO

—DE—

**BERTHEAU & Co.**



Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde \$2 hasta \$12 el par. Zapatos cosidos. Visítad tan bien atendido almacén



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

## UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno raquíico inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños, y los que son delgados y raquíicos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contiene los alime tos ordinarios, ó es porque estos no se la suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



**Precaución Necesaria.**— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancia, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.

Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tienda de novedades de Manuel Romero  
Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y Varios otros artículos para invierno.

## SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puertita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dara razón.

## LÍNEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester y Bristol

**EN 17 DIAS**

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
„ Bristol otro „ „ „

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje : en 1ª á Manchester.....£ 20. 0/0  
„ 2ª á Bristol..... „ 15. 0/0

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. — Costa Rica Division

JOHN M. KEITH, ADMOR.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.

250 varas al Norte del Mercado, Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magnífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA, barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará ya razón de \$45-00 quintal, tanto por mayor como al menudeo.

Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERÍA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la sociedad últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en barutara todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones de TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

# ❖ No acepta el reto la Cervecería Costarricense ❖

No es el público el Juez Supremo, la Facultad de Medicina es quien puede decir si hay tal procedimiento natural para esterilizar los refrescos. Nosotros de nuevo repetimos, solo existe un medio, y es el verdadero cocimiento de ellos después de embotellados. Quien diga lo contrario no dice verdad.

CERVECERIA DE RICHMOND.

## LECTURA PARA LOS DOMINGOS

### DESEOS

Si fuera yo la brisa pasajera, aliento perfumado de las flores, enredado en tu suelta cabellera murmurara a tu oído mis amores.

Quisiera ser alguna flor nacida entre las flores del jardín ameno, verme por tí del tallo desprendida y marchitarme sobre tu albo seno.

Si fuera un astro de la noche umbría, de blanca luz, de límpidos destellos, amoroso mi luz reflejarla en ese blanco de tus ojos bellos.

Si fuera un pensamiento audaz, profundo, que conmoviera el orbe en un instante, desdeñaría de ocupar el mundo por ocupar tu corazón amante.

Quisiera ser un verso delicado de melodiosa y fácil armonía, sentirme en tu memoria conservado y pasar por tus labios, alma mía.

Quisiera ser la fuente cristalina para halagarte con murmullo leve, reflejar tu hermosa peregrina y besar con amor tu planta breve.

Si ave fuera de mágicos encantos, siempre girando amante en tu presencia te ofrecería en melodiosos cantos mi libertad, mi amor y mi existencia.

Mas hay de mí, que en mi amoroso empeño, cuando ardoroso el corazón delira, sólo puedo ofrecerte, dulce dueño, mi tierno amor y mi modesta lira!

EUSEBIO LILLO.  
(Chileno)

## El Sacristán

Las aventuras amorosas no son patrimonio exclusivo de los tenores y de los primeros galanes. Basta distinguirse de un modo cualquiera, para llamar la atención de los corazones femeninos.

Un empleado de pompas fúnebres decía días atrás, que le agradaba su oficio por el prestigio de su uniforme.

El sacristán en su iglesia impera como el tenor en el escenario de un teatro.

Contempládle los domingos en el templo, á veces solo, á veces seguido de un sacerdote, al que parece proteger con su autoridad.

El sacristán es el señor y el vicario que le sigue parece con frecuencia su criado.

—¡Para los pobres!

—¡Para el dinero de San Pedro!

—¡Para las necesidades de la iglesia!

El sacristán es el único que tiene derecho á hablar y á que su voz resuene bajo las sonoras bóvedas.

Luciano Flasquelle es sacristán de Nuestra Señora del Perdón, una iglesia del Renacimiento, que es una maravilla del buen gusto artístico.

San Pedro no es más que un portero; Flasquelle es una especie de introductor de embajadores, un verdadero maestro de ceremonias.

Las muchachas del barrio le admiran y las casadas suspiran al mirarle. El párroco le dice á veces:

—Flasquelle, procura no distraer á mis feligreses, teniendo en cuenta que aquí solo debes estar consagrado al servicio de Dios.

Una tarde se presentó en la sacristía una mujer que manifestó deseos de celebrar una entrevista con el cura, el cual le recibió con su acostumbrada benevolencia.

La mujer habló largo rato en voz baja con el sacerdote, el cual se quedó aterrado al oír lo que acababan de decirle.

El cura hizo llamar inmediatamente á Flasquelle y le arrancó la confesión de su falta, que el sacristán de-

bía reparar enseguida, su pena de perder su plaza.

Flasquelle no tuvo más remedio que casarse con una cocinera del barrio, la cual murió al cabo de dos años de matrimonio, dejando un niño que, andando el tiempo, debería ser también sacristán como su padre.

Cuando Flasquelle se quedó viudo no se hablaba más que de él en las tiendas inmediatas y en las porterías del barrio. Aquel hombre no debía vivir solo y necesitaba una mujer que educara á su hijo.

Vivía en las inmediaciones una doncellita muy hermosa llamada Josefina, que acudía diariamente á la iglesia; y cuya belleza no había dejado de impresionar profundamente á Flasquelle.

El sacristán estaba encantado del fervor religioso de la muchacha, á la que comenzó por saludar, acabando por ofrecerle el agua bendita á la salida del templo.

Al fin, Flasquelle la detuvo un día en la calle, y desde entonces se dedicó á hacerle la corte en toda regla.

Varias veces les vieron juntos, hablando de noche bajo una puerta cochera ó en el mismo vestíbulo de la iglesia.

Una tarde estaban reunidas varias personas en la cocina del cuarto principal de la casa número 32 de la calle de X.

Hallábase allí Josefina, la cocinera del segundo y la del tercero, la doncella de enfrente y la portera del 29, mujer muy aficionada á la murmuración.

—¿Crees que Flasquelle se casará contigo, Josefina?—preguntó la cocinera.

—Así me lo ha prometido—contestó la muchacha.

—¡Prometido! ¡Prometido! ¡A tantas otras ha dicho lo mismo!

—Sin embargo es un hombre serio, porque ya se ha casado una vez.

—Lo que es á mí—dijo la doncella de enfrente,—no me gustaría casarme con un viudo.

LA COCINERA.—No creo, Josefina, que el sacristán te pida por esposa.

JOSEFINA.—¿Por qué?

LA COCINERA.—Porque no tienes un céntimo.

LA PORTERA.—Ese Flasquelle es un pillastre que se ha burlado de Ana, la doncella del número 5, de la planchadora de 11 y de muchas otras.

JOSEFINA.—Pues á mí me ha tratado siempre con mucho respeto.

LA COCINERA.—Porque sabe que eres una inocentona. Pero no te fíes de ese tunante.

A los pocos días Josefina pidió su cuenta y abandonó la casa donde servía, sin que por lo pronto nadie tuviese noticia de su paradero.

Transcurrido algún tiempo, unos vecinos del barrio la vieron en Foiles Bergere y después en el Bosque de Bolonia, en una lujosa carretela.

Al cabo de un año se le conocía con el nombre de madame de Blavigny. Un conde judío de había enamorado de ella locamente.

Un domingo se le ocurrió á Josefina ir á la iglesia de Nuestra Señora del Perdón. Flasquelle recorría el templo pidiendo para los pobres, y todos los concurrentes se metían la mano en el bolsillo para hacer su correspondiente limosna.

Josefina miró cara á cara al sacristán y puso cinco billetes de cien francos en la bandeja de Flasquelle.

El sacristán se puso pálido como la muerte, y el Vicario se inclinó con humildad ante la generosa desconocida que acababa de hacer tan espléndido donativo á la parroquia.

Cuando madame de Blavigny se hubo retirado, Flasquelle miró por una de las puertas laterales y vió subir á un magnífico carruaje, que se alejó precipitadamente, á la mujer á quien había desdeñado.

El sacristán entró en la sacristía con la cabeza baja, y quien hubiera estado muy cerca de él, hubiera podido oírle murmurar:

—¡Vive el cielo! Ahora comprendo que hecho un verdadero desatino!

AURELIANO SCHOOLL.

Editor responsable

Arturo Zufiga A.

Administrador

Victor Polinares

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes . . . . . C/ 1-00  
Números sueltos . . . . . „ 0-05  
„ atrasados . . . . . „ 0-10

Toda correspondencia debe dirigirse á la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:—Avenida 7ª nº 126, Oeste, apartado: nº 86.

CORRESPONDENCIAS

## ¡Oh el favoritismo!

Es indistigible que ha esta plaga maldita de nuestro país debemos en gran parte la triste situación económica porque atravesamos y el vernos en apuros hoy hasta para el pago de los intereses de lo que adeudamos á nacionales y extranjeros.

Las rentas no alcanzan ni alcanzar podrán, así sean cuatro veces mayores, para llenar tanto zángano de la nacional colmena: tanto parásito del Tesoro, pariente, amigo ú otra cosa; tanto empleado inútil, ya porque no se necesitan para el buen manejo de la cosa pública, ya porque son de todo punto ineptos para el desempeño del puesto en que se les tiene colocados con el solo objeto de que ganen un sueldo, y coman, y vivan, como si la Nación tuviera la obligación de mantener á todo aquel que no quiere trabajar.

Decimos esto á propósito de lo que está pasando en este desgraciado pueblo, tan dejado de Dios y olvidado del Gobierno, con algunos empleados públicos, y de ciertos abusos que desde arriba se vienen cometiendo, con perjuicio grave de los intereses del cantón y de la juventud, principalmente. Nos referimos á los señores Jefe Político y Agente Fiscal, á un maestro y una maestra de las escuelas de esta ciudad y principalmente á la Directora de la de niñas, señorita Cesaria Gutiérrez. Nos ocuparemos hoy de ésta por ser de mucha trascendencia lo que á ella se refiere, y pedir inmediato remedio.

Estamos á 7 de mayo y hace por consiguiente dos meses justos que se abrieron las escuelas en casi todo el país; la de niñas de aquí no lo hizo hasta el 14 por cuanto la señorita Directora no presentó en la fecha mencionada á hacerse cargo de la Dirección á ella encomendada; y se abrió

ese día porque las otras maestras, viendo que aquella no parecía, abrieron la matrícula y principiaron las clases. Fué días después que vino la señorita Gutiérrez y ya á fines del mes que se presentó un día en la escuela, mandando dos días más, á una su hermana, en su lugar; sin embargo retiró su giro completo [C/ 75.00 ú C/ 80.00] no habiendo hecho otra cosa que matricular una niña.

Después, sin decir esta boca es mía á la junta, ni á sus colegas, ni á nadie, aquí, se fué del pueblo y hasta hoy no se ha vuelto á saber más de ella, sino que anda de paseo de San José á Puntarenas, probablemente recorriendo é inspeccionando la línea, con permiso según dicen, de la Inspección.(?).

Mientras tanto la escuela sufre las naturales consecuencias y anda como Dios quiere y las pobres maestras pueden, pues, dirigida anteriormente por el mismo que la de varones dirigía, aun no se le ha impreso el rumbo que debe seguir, ni se ha hecho la debida selección de niñas, tan necesaria para el adelanto gradual de la escuela, y grados hay como el 3º y el 4º que tienen casi el doble de las alumnas que la ley exige, lo mismo que el 2º, mientras que el 1º no cuenta ni con ese número, por motivos, esto, que ya daré á conocer para honra de ciertos cazadores de puestos. Sin embargo la Directora nada sabe de esto y sin importarle un pepino la escuela, ni el cumplimiento de su deber, se pasea muy campante y retira su giro con la tranquilidad de conciencia del que ha trabajado bien: en tanto que la Junta, encargada de velar porque tales y tan escandalosos abusos no se cometan y de que todos y cada uno de los maestros cumplan con su deber, duerme el sueño de criminal indiferencia, entregado cada uno á sus quehaceres ó diversiones y el Presidente al cuidado de sus gallos, ocupación favorita que le consume todo el tiempo.

Grangear amistades, atraerse simpatías, ganar adeptos, favorecer parientes y allegados es, sin duda, cosa muy buena y muy santa que redunde siempre en provecho de quien tal hace, atrayéndole las bendiciones de sus beneficiados y las favores del Cielo; pero ¡por Dios! que no se haga esto con perjuicio de tercero; que no se coja dinero de la Nación, ni de comunidad ninguna para caridades de este género, en contra de los más caros intereses de la patria y de los particulares, que para eso está el bolsillo propio.

San Ramón, 7 de mayo de 1904.

BENITO.

## ATENCION PERSONAL A LOS TRABAJOS DE LA HACIENDA

El interés personal y el sentido común nos enseñan que los hacendados necesitan dedicar su tiempo exclusivamente á inspeccionar los trabajos de su propiedad rural, pues de no hacerlo así están expuestos, con raras excepciones á sufrir pérdidas. No podemos decir que faltan personas competentes para el desempeño de las labores de la hacienda en defecto del propietario de ella; pero, sin embargo siempre mejor salen los trabajos cuando los vigila el mismo interesado.

Por razón natural, en las compras de semillas, en la no menos importante de los suplementos necesarios se desprende que más economía tendrá el dueño de la hacienda que sus empleados; y aún para las dudas que se ofres-

can en el campo de operaciones, creemos no sólo necesaria sino indispensable la del interesado.

La economía bien entendida debe empezar por ahorrar cuanto sea posible, y eso, como se comprende, en provecho propio. Además, de común acuerdo, un administrador ó encargado inteligente y el propietario de la finca combinarán mejor sus planes para los cultivos, y de acuerdo igualmente escogerán las semillas que, en su concepto, son las apropiadas para esta ó aquella tierra.

Es indudable que de ese acuerdo práctico y si se quiere científico, tendrá que resultar la mejor siembra y, lo que es más provechoso, una abundante cosecha.

Hay épocas del año, como es la de la siembra y la de recolección, en que con mayor razón se demanda la presencia ó intervención del interesado. En las siembras para escogitar, como hemos dicho, las mejores semillas, y ver que se rieguen en terrenos apropiados; en la de recolección para observar si ha sido bien levantada con menos precios de jornales y con ayuda de las máquinas.

Aún para las ventas, cuando éstas se ofrecen, digamos así, de lance, el propietario resuelve desde luego si abrá que dar sus cosechas al precio que produzcan alguna utilidad, y si es prudente reservarlas para una ocasión propicia.

¿Cuántas veces, por ausencia del propietario de la finca y por no saber su resolución, sobre todo en las ventas del trigo, se almacena éste, y cuántas veces también se pica y se engorrea! De ninguna manera, pues, es perdonable la ausencia del dueño de la hacienda, por todas las circunstancias que hemos expuesto y por la multitud de accidentes que en ella se presentan.

Lo que aconsejamos á un hacendado en grande escala, lo imponemos con más razón á los hacendados en pequeña escala, á éstos pues, interesa más estar presentes en los trabajos de la hacienda.

De ninguna manera queremos decir que no haya administradores y empleados hábiles, y sobre todo honrados; pero de todas maneras, y como hemos dicho, para ciertas resoluciones es indispensable la presencia del propietario. ¿Qué mejor ocupación puede éste tener, que vigilar sus propios intereses? En la hacienda se encuentra con las mismas comunidades que en la capital y más que puede proporcionarse; tiene salud y campo suficiente donde sacar año por año utilidades que le resarcirán de la falta del ambiente de diversiones. En el campo aprenderá á tener economía y tendrá lo que es más caro, salud.

## Congreso

Sesión del 6

A las 2 y 15 de la tarde se abrió la sesión bajo la presidencia de don Mauro Fernández.

—Lectura de comunicaciones del Poder Ejecutivo devolviendo sancionado los decretos números 3 y 4 relativos al nombramiento de Conjuces y renuncia del diputado don Elías Castro Ureña.

Villalobos.—Que le parece una anomalía aceptar la renuncia del señor Castro Ureña, sin que éste haya expresado si acepta el cargo

# ENCUADERNACION

Desde el 10 del presente mes quedará abierto al servicio de su antigua clientela el Taller de la Librería de Antonio Padrón. Precios módicos.

San José, Mayo 5 de 1904.

de Magistrado para que fué nombrado.

—El 1er. Secretario —Que la mesa en este asunto no hace otra cosa que seguir los trámites de confraternidad con lo que la Cámara dispuso en la sesión anterior.

Se leyó una comunicación del licenciado don Cleto González Viquez, dando las gracias por el honor que se le dispensó por no haber querido la Cámara aceptar la renuncia que presentó del cargo de Segundo Designado á la Presidencia, y otras de los señores don Alejandro Alvarado, don J. Federico González, don Nicolás Oreamuno, don Manuel V. Jiménez, don Ezequiel Herrera, don Luis Dávila, don Ramón Bustamante, don Alberto Brenes y don Benito Serrano, manifestando haber aceptado el cargo de Magistrados.

—Se tomó en consideración una solicitud, pidiendo pensión, presentada por don Francisco Angulo.

Villalobos.—Que no cabe duda que debido á la última ley emitida, lloverán solicitudes pidiendo pensiones, y si la Cámara las concede á medida que van llegando, tendrán que dedicarles todo el tiempo señalado para las sesiones. Hace moción para que en junto pasen á la Comisión respectiva y sean tomadas en cuenta á fines del mes de Junio.

Castro.—Está de acuerdo con el señor Villalobos respecto de la primera parte de la moción, en cuanto á la época del dictamen que sea el mes de Julio.

El señor Villalobos se muestra conforme.

Sáenz.—Aconseja á la Cámara estudie bien el asunto que se discute. Que las solicitudes deben resolverse pronto, pues de lo contrario muchas de las solicitantes quedarán sin pan por no tener otro amparo que la pensión que solicitan.

El señor Pérez Z. se adhiere á la moción del señor Villalobos.

Fernández G.—Combate la concesión de pensiones. El presidente lo llama á la orden por haberse separado del punto que se discutía. Manifiesta estar de acuerdo con la moción del señor Villalobos.

Puesta la moción á votación, fué aceptada.

Fernández G.—Hizo moción para que contribuya la Nación con la suma de ₡ 6,000 colones para erigir una estatua al Benemérito don Juan Mora Fernández, y que se coloque en el parque que está frente al Teatro Nacional.

Fuó aceptada la renuncia presentada por don Nicolás Oreamuno.

A las 5 terminó la sesión.

## CABLES

La guerra ruso-japonesa

San Petersburgo, 5.—El Emperador ha recibido pormenores adicionales

del General Kuropatkin acerca de las operaciones del domingo, pero no se publicarán hasta esta tarde. Un miembro del Estado Mayor General, explica que las baterías rusas de Kin Lien Cheng y Potietinski, lograron retirarse hasta otra posición de donde bombardearon con efecto sanginario á los japoneses quienes ocupaban las alturas que ellos acababan de abandonar. Los japoneses atacaron en tres distintos puntos. Las pérdidas rusas fueron muy grandes sobre todo en los flancos que protegían la retirada del grueso del ejército, desde Kin Lien Cheng. El 11º regimiento se portó heroicamente en Lienfangow que era la segunda posición rusa en la serie de alturas. Así es que fué imposible llevar la artillería, á consecuencia de lo fangoso del terreno y la espesura del barro. La fuerza de Zassalitch está descansando en Teng Wang Cheng; no se espera otro ataque muy pronto, porque Kuroki también está descansando. Detrás de Teng Wang Cheng, hay una fuerte posición rusa que ocupa una posición paralela con la de Mukden, Liao y Aang; en esta posición se están concentrando las fuerzas rusas y se cree que en ese lugar se verificará un combate verdaderamente decisivo.

Bassalitch no tenía más que 40 piezas de artillería; 16 de éstas fueron dejadas en Antung. Cuando el público leyó la noticia de la gloriosa resistencia hecha por la tropa ordinaria al mando de Zassalitch contra la flor de las legiones del Mikado, desapareció gran parte del abatimiento que reinó en ésta ayer. Ya hay la creencia de que no pasaba de 8,000 el número de rusos que se opusieron al avance de 30,000 ó 40,000 japoneses. Las pérdidas sufridas por ambas partes, siendo de parte de los japoneses de mil á dos mil doscientos, y de parte de los rusos el doble de estas cifras, hace de la batalla una de las más sangrientas que registra la historia. En los puntos donde se efectuó el paso del río, los cadáveres de los japoneses formaron montones. El triunfo de Kufoki se compró tan caro, que los rusos están dispuestos á considerarlo más bien una derrota que un triunfo para él.

### Oficial

#### PODER LEGISLATIVO

Nombrando Conjueces de la Corte Suprema de Justicia, en el próximo período constitucional á los señores don Juan Rafael Mata, don Santiago Alvarado, don Mariano Carazo, don Maurilio Soto, don Tranquilino Sáenz y don J. Marcelino Robles.

#### PODER EJECUTIVO

Hacienda y Comercio.—Nombró á don Reinaldo Jurado para Chequeador de la Aduana de Limón, interinamente, en reemplazo de don Eduardo Baldioceda, quien ha pasado á ejercer otras funciones.

### CRONICA

#### El Superintendente

de la Fábrica Nacional de Licores, avisa á los compradores de alcohol que en el Banco de Costa Rica se expenden tiquetes diferentes para cada clase y no se seguirá vendiendo con los tiquetes de licores.

#### En Santo Domingo

Don Rafael Sancho M., ha vendido á don José Sancho Madrigal su establecimiento de comercio.

#### Para Europa

y Estados Unidos vía á New York, se despachará correo el lunes próximo.

#### Buen paso

“Vacuna.—El doctor Toledo, Médico del Pueblo, recibió últimamente de Suiza una gran cantidad de fluido vacuno. En la próxima semana procederá á la vacunación obligatoria. La persona que no estando vacunada no se presente á la oficina respectiva será tratada conforme lo prescribe la ley. Ya lo saben, pues.”

#### El 15

del corriente mes, el señor Agente Principal de Policía, hará un registro de los coches y carretones que están al servicio público.

#### El Procurador

Municipal, don Vidal Quirós, y á don Andrés Brenes, Inspector de caminos, les fué aceptada por la Municipalidad, la renuncia que de tales cargos hicieron.

#### Luz eléctrica

En los lavaderos públicos de esta ciudad, ha mandado instalar la Municipalidad, tres focos de luz eléctrica para la mejor vigilancia nocturna.

#### No olvidarse

que esta noche habrá fuego de pólvora en la villa de Desamparados y que mañana es la fiesta de la virgen Patrona.

### Comunicados

#### De San Ignacio de Aserrí.

De no hace mucho tiempo á esta parte hemos tenido ocasión de observar una discusión seria habida entre unos aserriceños descontentos con los actos del señor Jefe Político don Simón Gallardo, y otros señores que han tratado de defenderlo, y en la que los primeros han demostrado que no es un hombre progresista como han dicho los segundos.

Nosotros no hemos querido ni queremos meternos en apoyo de unos ni de otros; pero sí, nos parece que una autoridad que se precie de progresista y cumplida, debe esforzarse por la buena administración de los fondos, pues es éste el punto capital de donde depende la buena administración del pueblo que tiene á su cargo; y como entre los progresos realizados por el señor Gallardo, y que andan por ahí en boca de “algunas gentes” se cuenta el de haber creado seis plazas de polizontes con carácter de tesoreros auxiliares con la dotación de diez colones mensuales cada uno. Nos pasamos al pensar que á esto llamen progreso; esto, á nuestro modo de ver, y al de toda persona que tenga sentido común, debe tildarse de retroceso, y no de progreso, pues no nos parece conveniente que un fulano cualquiera se haga cargo de recolectar cuentas que no son suyas, sin haber quien lo exija á rendirlas estrictamente si no es su propia honradez, la que, no diremos en el caso presente, pero casi siempre flaquea. Y como aquí vemos un polizonte del mismo temple (con la sola diferencia de que goza de un sueldo más crecido que el de sus compañeros), no podemos permanecer impasibles al ver los fondos de este distrito recopilados por un hombre que no ha rendido fianza alguna, ni tiene quien responda por él en caso necesario.

Pedimos, pues, al señor Jefe Político don Simón Gallardo, dé oído atento á lo que dejamos expuesto poniendo remedio al mal, y entonces creemos que por algún motivo se hace acreedor la fama que como hombre progresista le tributan sus amigos.

UN OBSERVADOR.

## SE TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores **Leiva & Mora** (SUCESORES DE LOS ALFARO) al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

### Nueva Relojería

—DE—

## BEER Y MULLER



Habiendo comprado las existencias de la “Nueva Relojería de Roberto Beer,” ponemos en conocimiento del público que estamos dispuestos á vender nuestras mercaderías á precios verdaderamente sin competencia. Tenemos un variado surtido de toda clase de alhajas, como anillos de brillantes de último estilo y de fantasía; colgantes, prendedores, relojes de oro para señoras y caballeros y la mar de objetos de fantasía para regalos. Todo á precios de ocasión. Tenemos un surtido completo de anteojos de oro y níquel, baratísimos. Además están por llegar nuestros primeros pedidos de relojes, de lo más moderno y de gusto exquisito. Serán complacidos los señores más caprichosos, comprometidos á pedir á casas europeas, toda clase de encargos. Las composiciones de relojes están á cargo del socio Müller

### Relojero graduado

en el Colegio de Glushütte, Alemania, y esta es mejor seguridad para nuestros favorecedores.

CHARLES MULLER

BEER Y MULLER

## “LA ESTRELLA”

### GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa.

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT Co.

Movimiento durante la semana

que termina el día 7 de Mayo de 1904

Vapor ALMIRAL FARRAGUT para Boston... Martes  
— BEVERLY „ N. Orleans... Jueves  
— MANRSTEE „ Manchester... Viernes  
— PRESTON „ N. Orleans... Sábado

## FABRICA DE VELAS

### “LA JOSEFINA”

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á ₡7.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á ₡8.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de ₡7.00 por todo tamaño.

## Ferro Carril de Costa Rica

### Servicio de Encomiendas y Equipajes

Se avisa al público que esta Compañía ha establecido una agencia en el Depósito de Materiales, junto al Banco de Costa Rica, para el despacho y entrega de encomiendas. Se cobrará una suma adicional de veinte céntimos por cada encomienda que se despache ó entregue por esa agencia, haciendo caso omiso del peso.

Equipajes de ó para Limón serán también recibidos al mismo precio. Pueden hacerse arreglos para la entrega de encomiendas ó equipaje á domicilio en la misma agencia.

R. E. Brounger,

ADMINISTRADOR.

San José, 28 de Abril de 1904.

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos -- sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano.

Un dispeptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispeptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas especialmente al ponerse de pie de repente. Tiene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con curalo-todos.

**"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

# CERVEJERIA TRAUBE CERVEZA NEGAR LAGER BEER MARCA ESTRELLA BEST STOUT PORTER

## COMPANIA DE AGENCIAS

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON

SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones  
Manuel Barahona, GERENTE

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.  
Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIEL CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

**VENDE ATAUDES** desde 1 COLON Y MEDIO hasta 300 COLONES.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**

## La Constancia

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran **SIROPE DE CURAZAO**, preparado expresamente para la confección de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—**CALLE 18 Sur, número 37.**

**Rafael Rojas Alfaro.**



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las "Aguas de Florida" y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente "Agua de Florida". Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

**Agua de Florida**

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaria de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el "Agua Florida Extra fina de Tásies": La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>a</sup>, E. Puges y C<sup>a</sup> y la Gran Vía Cartago: Herrero y Hnos, Oscar Salazar. Alajuela: A. Marques.

**Precios**

	Botella	Docena
Tamaño grande	€1.25	€11.75
" cuarta	€0.40	€3.75
" chiquito	€0.25	€2.25

FÁBRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D